

**FITXA IDENTIFICATIVA****DADES DE L'ASSIGNATURA**

Codi: 44416
Nom: Treball fi de màster
Cicle: Màster Universitari Oficial
Crèdits ECTS: 15
Curs acadèmic: 2025-26

TITULACIONS

Titulació	Centre	Curs	Període
2207 - Màster Universitari en Investigació en Llengües i Literatures	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	1	Indefinida (Actes individuals)

MATÈRIES

Titulació	Matèria	Caràcter
2207 - Màster Universitari en Investigació en Llengües i Literatures	Treball fi de màster	PROJECTE FI DE MÀSTER

COORDINACIÓ

GARCIA WISTADT INGRID MARIA

RICOS VIDAL AMPARO

RESUM

Els treballs de final de màster consistiran en la realització d'una memòria o projecte sota la supervisió d'un tutor o tutora en el que es posen de manifest els coneixements i competències adquirides per l'estudiant al llarg de la titulació. Aquests treballs constituïran una tasca autònoma i personal de l'estudiant.

Els treballs hauran de realitzar-se d'acord amb el que disposa la memòria de verificació del títol. Atès el caràcter investigador d'aquest títol, el Treball de Fi de Màster haurà de reflectir les competències i coneixements adquirits durant els estudis. Suposarà, així mateix, un primer treball d'investigació pròpia, susceptible de convertir-se en la base d'una futura Tesi Doctoral.

Les modalitats que podran presentar els treballs de fi de màster són les següents:

- Treballs acadèmics de revisió i investigació bibliogràfica, o experimentals.
- Treballs equivalents realitzats com a resultat d'una estància en una altra universitat, espanyola o



estrangera.

En qualsevol cas es materialitzaran en una memòria o projecte en forma escrita que s'acompanyarà, en el seu cas, del material que s'estime pertinent.

CONEIXEMENTS PREVIS

RELACIÓ AMB ALTRES ASSIGNATURES DE LA MATEIXA TITULACIÓ

No s'ha especificat restriccions de matrícula amb altres assignatures del pla d'estudis.

ALTRES TIPUS DE REQUISITS

Per a la defensa i avaluació del TFM és condició prèvia haver superat la totalitat dels 45 ECTS corresponents a la resta de mòduls d'aquest màster.

COMPETÈNCIES / RESULTATS D' APRENENTATGE

-

Adquirir els coneixements suficients per a l'aproximació científica als textos des de diverses perspectives contextuals.

Adquirir interès per fomentar, en conceptes acadèmics i professionals, l'avanç científic, social i cultural d'una societat basada en el coneixement en l'àmbit de les llengües i literatures.

Adquirir les metodologies adequades per a la investigació científica en llengües i literatures.

Capacitat de concebre, dissenyar i posar en pràctica un procés d'investigació en l'àmbit de les llengües i les literatures amb serietat i rigor científic.

Capacitat per localitzar, manejar i sintetitzar informació bibliogràfica especialitzada, tant en les llengües objecte del màster com en altres llengües modernes, ja siga en biblioteques o arxius físics o virtuals.

Demostrar coneixement i experiència en el maneig d'eines, programes i aplicacions informàtiques específiques per a la investigació en el camp de la Filologia.

Demostrar els coneixements i destreses necessaris per a realitzar edicions crítiques, edicions bilingües i traduccions de textos literaris, filosòfics, històrics o científics, en algunes de les llengües estudiades en el Màster, a fi de proporcionar una base material per a estudis transversals.

Desenvolupament del compromís ètic, centrant-se en aspectes com ara la igualtat de gènere, la igualtat d'oportunitats, els valors de la cultura de pau i els valors democràtics i els problemes mediambientals i de sostenibilitat, així com el coneixement i l'apreciació de la diversitat i la multiculturalitat.

Dominar les diferents tècniques i mètodes d'anàlisi i interpretació de textos complexos des del punt de vista formal i/o conceptual.



Poder contribuir a través de les monografies, treballs d'anàlisi i, principalment, del Treball de fi de Màster, a ampliar les fronteres del coneixement desenvolupant un corpus que puga merèixer la seua publicació.

Posseir i comprendre coneixements que aportin una base o oportunitat de ser originals en el desenvolupament i / o aplicació d'idees, sovint en un context de recerca.

Que els estudiants posseïsquen les habilitats d'aprenentatge que els permeten continuar estudiant d'una forma que haurà de ser en gran manera autodirigida o autònoma.

Que els estudiants sàpiguen aplicar els coneixements adquirits i la seua capacitat de resolució de problemes en entorns nous o poc coneguts dins de contextos més amplis (o multidisciplinaris) relacionats amb la seua àrea d'estudi.

Que els estudiants sàpiguen comunicar les conclusions (i els coneixements i les raons últimes que les sustenten) a públics especialitzats i no especialitzats d'una manera clara i sense ambigüitats.

Que els estudiants siguen capaços d'integrar coneixements i afrontar la complexitat de formular judicis a partir d'una informació que, sent incompleta o limitada, incloga reflexions sobre les responsabilitats socials i ètiques vinculades a l'aplicació dels seus coneixements i judicis.

DESCRIPCIÓ DE CONTINGUTS

Es tracta que, amb aquest treball, de 15 crèdits ECTS l'estudiant demostre l'aplicació de les competències adquirides en l'execució d'una recerca erudita o acadèmica dins de les línies d'investigació del professorat de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació incloses al Verifica.

Investigació en llengües. Perspectives sincròniques
Investigació en llengües. Perspectives diacròniques
Investigació en literatures. Perspectives sincròniques
Investigació en literatures. Perspectives diacròniques
Edició filològica de textos
Estudis contrastius en llengües i literatures
Estudis en llengües i literatures aplicades

En conseqüència, el tema del Treball podrà estar relacionat amb qualsevol de les matèries cursades en el Màster o en la titulació d'origen de l'estudiant.

A aquest efecte, es tindran en consideració els següents resultats d'aprenentatge:

- Dissenyar i planificar un projecte d'investigació científica en l'àmbit de les llengües i les literatures
- Valorar críticament les teories, les metodologies i els resultats derivats de la recerca en aquest camp
- Exposar de manera clara, rigorosa i argumentada, tant per escrit com de manera oral, les



conclusions del treball propi

- Avaluar amb criteri les implicacions i responsabilitats socials i ètiques derivades de les pròpies decisions com a investigador o investigadora.

VOLUM DE TREBALL (HORES)

ACTIVITATS PRESENCIALS

Activitat	Hores
Assistència a activitats complementàries	0,00
Seguiment i tutorització del treball fi de màster	12,00
Presentació i defensa del treball fi de màster	3,00
Total hores	15,00

ACTIVITATS NO PRESENCIALS

Activitat	Hores
Desenrotllament autònom del treball fi de màster	360,00
Preparació de la memòria i de la presentació del treball de fi de màster	0,00
Total hores	360,00

METODOLOGIA DOCENT

Les activitats formatives seran principalment seminaris, tutories en grups reduïts i individuals i, molt especialment, el treball autònom de l'estudiant.

La presencialitat es reduirà fins a aconseguir un màxim orientatiu d'un 5 % del volum total de treball, si bé l'alumne podrà disposar en tot moment de l'assessorament i supervisió del seu director de treball.

Es potenciarà el treball autònom, en el que l'estudiant posarà en pràctica els coneixements, tècniques, mètodes i resta de competències adquirides en el Màster.

AVALUACIÓ

Les Comissions de Coordinació Acadèmica de cada màster podran establir directrius específiques i fixar criteris d'avaluació per a procurar homogeneïtzar l'elaboració i avaluació dels treballs de fi de màster.

És per això que es presenten les següents directrius bàsiques, aprovades per la CCA i la Comissió de Postgrau de la UVEG. La documentació es troba disponible a la pàgina web específica del màster i a l'Aula Virtual de l'assignatura.



1. Normes de presentació i estil del TFM

1.1. Estructuració i estil

El TFM ha de contenir les següents parts i respectar la següent estructura:

- Portada
- Índex del treball, amb indicació del número de pàgina de l'inici de cada apartat.
- Justificació i delimitació de l'objecte d'estudi.
- Definició dels objectius bàsics de la investigació.
- Descripció de la metodologia proposada per a la investigació.
- Breu estat de la qüestió sobre l'objecte d'estudi seleccionat.
- Estudi de la matèria o tema proposat.
- Conclusions de la investigació.
- Referències bibliogràfiques de les obres consultades i citades al text.
- Altres possibles materials (annexos, apèndixs, corpus, bases de dades, materials audiovisuals, en suport DVD o CD, etc.)

El TFM ha de ser una aportació original, en la qual l'estat de la qüestió o repàs crític dels antecedents bibliogràfics no ha d'ocupar més d'una tercera part de l'extensió total.

1.2. Extensió

Entre 60 i 80 pàgines, sense comptar els annexos.

1.3. Llengua de la redacció

Qualsevol llengua estudiada en la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació.

A més de les dues llengües oficials de la Universitat de València, el treball final de màster podrà ser elaborat i defensat en una llengua diferent del valencià o del castellà, si s'hi ha acordat entre l'estudiant i el/la tutor/a.

En consonància amb la normativa aplicada a les tesis doctorals, el/les estudiants que realitzen el seu treball final de màster en una llengua diferent de les dues oficials, hauran de presentar un resum equivalent al 10% del total de paraules del treball traduït a una de les dues llengües pròpies.

1.3. Format

El treball s'elaborarà a doble clara amb un processador de textos, respectant les següents



especificacions:

- Marges: Caldrà deixar 3 cm en els quatre marges de la pàgina
- Font: Times New Roman 12 per al cos i 10 per a notes a peu de pàgina i cites
- Interlineat: 1.5, sense espai entre els paràgrafs
- Text: justificat a esquerra i dreta
- Sagnat d'un cm a la primera línia de cada paràgraf
- Tamany paper: DIN A 4
- Pàgines numerades (a excepció de la portada inicial)

El TFM ha de mantenir en tot moment criteris formals coherents: cos i tipus de lletra, espaiat i marges, títols, sistema de citació dins del text i en la bibliografia final, etc.

1.4. Normes ètiques

Es respectaran les normes comunament acceptades per la comunitat acadèmica en relació amb la utilització d'idees i paraules d'altres investigadors/es. El treball serà individual, original i personal.

2. Tutorització

Els treballs de fi de màster comptaran almenys amb un tutor o tutora que supervise la tasca de l'alumnat.

Per a tutoritzar els treballs de fi de màster serà necessària la condició de Doctor o Doctora amb, almenys, un sexenni d'investigació i vinculació permanent, llevat dels casos en què així ho autoritze la Comissió de Coordinació Acadèmica del Màster.

Els estudiants dels programes de mobilitat poden realitzar el treball de fi de màster al centre de destinació. En tot cas, el projecte de treball haurà de tenir la conformitat de la Comissió de Coordinació Acadèmica, i haurà de comptar amb un tutor/a de la Universitat de València.

3. Assignació y supervisió del treball

El tema del treball s'establirà de comú acord entre l'estudiant i el seu tutor o tutora. En qualsevol cas, la Comissió de Coordinació Acadèmica organitzarà i garantirà l'assignació de tema i tutor o tutora per a tot l'estudiantat matriculat. El calendari del procés d'elecció del TFM es troba publicat cada curs a la pàgina web del màster.

L'alumnat omplirà el formulari d'inscripció del TFM, disponible en la pàgina web del màster i a l'Aula Virtual, per a la seua aprovació per la CCA.



4. Dipòsit del treball i format

El director o directora del TFM ha de donar la conformitat perquè el treball passe a avaluació. A l'efecte signarà un document de vistiplau del treball, condició *sine qua non* perquè el text siga avaluat. Una vegada obtingut el vistiplau, l'estudiant haurà de dipositar el seu treball de final de màster mitjançant ENTREU (Seu Electrònica de la Universitat de València). També entregarà un resum segons el model que es troba a l'Aula Virtual i a la pàgina web del màster.

En el moment del dipòsit es presentarà una còpia del treball en format electrònic i el model d'instància (amb el vistiplau de la direcció del treball), que es troba a la pàgina web de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació. El director enviarà el document en format PDF a cada membre del tribunal i, si així ho sol·licita algun membre, l'estudiant proporcionarà una còpia en paper.

El tutor o tutora presentarà al President del Tribunal avaluador del treball de final de màster un breu informe sobre el mateix.

5. Defensa i avaluació

L'estudiant haurà de procedir a la defensa pública del treball de final de màster davant el corresponent tribunal avaluador.

El TFM es defensarà oralment en una lectura pública, en què l'estudiant exposarà de manera argumentada i formal la tria del tema, l'itinerari de la recerca o del projecte, els resultats obtinguts i qualsevol altre aspecte que s'hi relacione i que estime rellevant.

El professor o professora de més rang acadèmic o antiguitat dels qui integren el tribunal presidirà i coordinarà l'acte de lectura pública, regularà el temps i l'ordre d'intervenció de l'estudiant i el tribunal. Acabades les intervencions del tribunal, l'estudiant disposarà d'un torn de rèplica, després del qual intervindrà, si escau, el director del TFM. Es recomana que l'exposició de l'estudiant no supere els quinze minuts, i que el temps de debat posterior es limite a un màxim de 30 minuts.

La defensa del TFM ha d'ajudar al tribunal a valorar la preparació i maduresa intel·lectual de l'estudiant. Per tant, el seu contingut no es pot limitar a reproduir, en síntesi, el que s'exposa per escrit en el text del TFM.

La defensa oral formarà part de l'avaluació del TFM. En conseqüència, l'estudiant s'ajustarà a les convencions del discurs oral acadèmic pel que fa al registre d'exposició formal, les fórmules de tractament, els torns de paraula, o els aspectes de comunicació no verbal...

La defensa es realitzarà dins del curs acadèmic en el qual l'alumne s'ha matriculat.



Per a orientar al tribunal, es consideraran els següents aspectes:

MEMÒRIA DEL TREBALL FI DE MÀSTER (fins el 80%)

- Presentació (fins el 10%)
- Estructura i continguts (fins el 40%)
- Bibliografia (fins el 10%)
- Relació entre objectius, mètodes i resultats obtinguts (fins el 10%)

DEFENSA PÚBLICA DEL TREBALL (fins el 20%)

En el supòsit que els tres professors del tribunal avaluador estimen que un TFM no reuneix les condicions per a ser jutjat, ho comunicaran a la CCA. Aquesta podrà decidir la revocació del vistiplau i la reelaboració del treball.

El treball de final de màster tindrà dues convocatòries per curs acadèmic i diversos períodes de defensa. El límit de presentació de la sol·licitud haurà de ser fins al 10 de l'últim mes de la data de període de defensa.

El calendari s'actualitzarà a la web específica del màster i a la de la Facultat, segons les instruccions de la Universitat de València.

6. Tribunal avaluador

El/La tutor/a de cada treball fi de màster farà una proposta de tribunal quan es faça el dipòsit del treball seguint el model que es troba a l'Aula Virtual.

Cada tribunal avaluador estarà integrat per tres membres que hauran de ser aprovats per la Comissió de Coordinació Acadèmica.

Podrà formar part del tribunal qualsevol membre del professorat de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació, que tinga relació amb la línia d'investigació del treball de final de màster. En cap cas, el tutor o tutora del treball de final de màster podrà formar part del tribunal en què s'avalua el treball de l'alumne tutoritzat.

El tribunal estendrà una acta per cada defensa de treball de final de màster, en la qual s'especificarà el dia i l'hora en què ha tingut lloc l'acte, la qualificació, així com si ha estat proposat per a matrícula d'honor. Aquest document es farà arribar a la direcció del màster, qui recollirà la qualificació en un acta individual.

7. Qualificació



La qualificació del treball de final de màster podrà ser impugnada d'acord amb el reglament d'impugnació de qualificacions vigent a la Universitat de València.

Les matrícules d'honor seran assignades entre els estudiants i estudiantes que hagen estat proposats per a aquesta qualificació. A aquest efecte, i una volta finalitzada la defensa dels treballs de final de màster, s'assignaran les matrícules d'honor en una reunió de la comissió de coordinació acadèmica.

L'assignació de les matrícules d'honor només es podrà realitzar una vegada finalitzades les presentacions de l'última data prevista per a la defensa de cada una de les convocatòries.

8. Normativa aplicable

<http://www.uv.es/uvweb/universidad/es/estudios-postgrado/masteres-oficiales/trabajo-fin-master-1285846160620.html>

http://www.uv.es/fatwireed/userfiles/file/Reglament_Treball_Fi_M%C3%A0ster_vlc.pdf

L'honestedat intel·lectual és vital en les comunitats acadèmiques, i per a la justa avaluació del treball de l'alumnat. El treball presentat ha de ser d'autoria original. No s'admetran treballs en els quals es faça ús de col·laboració fraudulenta o la composició amb l'ajuda d'intel·ligència artificial (ChatGPT o altres).

rtificial (ChatGPT o altres).

BIBLIOGRAFIA

Colás Bravo, M^a Pilar, Leonor Buendía Eisman y Fuensanta Hernández Pina (coords.) (2009): *Competencias científicas para la realización de una tesis doctoral: guía metodológica de elaboración y presentación*. Barcelona: Davinci Continental.

Coromina, Eusebi, Xavier Casacuberta y Dolors Quintana (2000): *El trabajo de investigación: el proceso de elaboración, la memoria escrita, la exposición oral y los recursos: guía del estudiante*. Barcelona: Octaedro, 2002.

Eco, Umberto (1977): *Cómo se hace una tesis: técnicas y procedimientos de estudio, investigación y escritura*. Barcelona: Gedisa, 1982.

Phillips, Estelle M. y Derek S. Pugh (2008): *La tesis doctoral: cómo escribirla y defenderla: un manual para estudiantes y sus directores*. Barcelona: Bresca.